

## نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات) - ١٩٨٦

يسوق الدواء حسب وصفة طبيب فقط

## باكتروبان للجلد، مرهم

كل ١ غرام يحتوي ٢٠ ملغ موبيروسين (2% w/w).

Mupirocin (2% w/w)

قائمة المركبات الإضافية مفصلة في الفقرة ٦

اقرأ النشرة بإمعان حتى نهايتها قبل إستعمالك الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

### ١) لأي غرض مخصص الدواء؟

باكتروبان للجلد يحوي دواء يسمى موبيروسين.

هو يستعمل لعلاج التلوثات الجلدية مثل:

- تلوث في جريبات الشعر حيث يؤدي إلى تشكل بثور قيحية («التهاب الجريب»)،
- تلوث جلدي مُعدي يتراقد بوجيصلات وتوسف والمعروف كـ «impetigo» أو
- جروح قيحية متكررة («داء المامل» - furunculosis)

هذا المرهم مخصص للإستعمال الخارجي على جلدك فقط.

### الفصيلة العلاجية

مضاد حيوي للإستعمال الموضعي.

### ٢) قبل إستعمال الدواء

#### لا يجوز إستعمال الدواء:

- إذا كنت حساساً (أليرجي) لـ موبيروسين أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (مفصلة في الفقرة ٦).
- لا يجوز الإستعمال إذا كان ما دون أعلاه ينطبق عليك. إذا لم تكن واثقاً لا تستعمل هذا الدواء. توجه للطبيب أو الصيدلي خاصتك قبل أن تستعمل باكتروبان للجلد.
- لا يجوز إستعمال باكتروبان للجلد في العينين، في الأنف أو حول أنثوية داخل الوريد («تسريب»).

#### تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

- باكتروبان للجلد يمكن أن يسبب حساسية أو ردود فعل جلدية شديدة. أنظر «الأعراض الجانبية» في الفقرة ٤.
- لا يجوز إستعمال هذا الدواء في أحيان متقاربة أو لفترة طويلة بدون إستشارة الطبيب - يمكن أن يتطور فطر (تلوث فطري) إذا تم إستعمال باكتروبان للجلد لفترة طويلة. إذا حدث ذلك، إحك للطبيب أو الصيدلي.
- يجب تفادي تماس الدواء مع عينيك.
- إذا دخل المرهم بالخطأ لعينيك، إغسلهما جيداً بالماء.

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

#### الحمل والإرضاع

إذا كنت في فترة الحمل أو الرضاعة، تعتقدن أنه من الجائز أن تكوني حامل أو إذا كنت تخططين للحمل، راجعي الطبيب أو الصيدلي خاصتك لتلقي إستشارة قبل إستعمال هذا الدواء. عند علاج حلمة ممتشققة، يجب إزالة المرهم قبل الرضاعة وذلك بالغسل الجيد.

## السياقة وإستعمال الماكينات

من غير المرجح أن يؤثر باكتروبان للجلد على قدرتك على السياقة أو تشغيل الماكينات.

## معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي باكتروبان للجلد على بولي إيثيلين جليكول، تكلم مع طبيبك قبل إستعمال هذا الدواء إذا كان لديك:

- مشاكل في الكلى
- مساحات كبيرة لجروح مفتوحة أو جلد تالف تحتاج لعلاج.

### ٣) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائماً إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

#### إستعمال هذا الدواء

لا يجوز خلط باكتروبان للجلد مع أدوية أخرى للإستعمال الخارجي على المكان المصاب للجلد سواء أكانت كريم أو مرهم نظراً لأن هذا الأمر يمكن أن يقلل من نجاعة باكتروبان للجلد.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط. المقدار الدوائي الإعتيادي هو عادة:

دهن باكتروبان للجلد على الجلد مرتين حتى ثلاث مرات في اليوم.

١) إغسل وجفف يديك.

٢) إدهن من المرهم على المكان المصاب في جلدك.

٣) يمكنك تغطية المكان المعالج بـ بلاستر (پلاسترات) أو ضماد (ضمادات) مناسب (مناسبة)، إلا إذا قال لك طبيبك أن تبقيه مكشوفاً.

٤) أعد الغطاء للماسورة وإغسل يديك.

لا تتجاوز المقدار الدوائي الموصى بها.

#### فترة العلاج

إستعمل باكتروبان للجلد للفترة التي أوصاك بها طبيبك. إذا لم تكن واثقاً، أسأل الطبيب أو الصيدلي خاصتك. عادة تختفي الجراثيم من جلدك خلال ١٠ أيام من بدء العلاج. لا يجوز إستعمال باكتروبان للجلد لأكثر من ١٠ أيام. إرم بقايا المرهم.

#### ليس للبلع!

هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.

إذا بلعت بالخطأ من المرهم، إستشر الطبيب أو الصيدلي خاصتك.

إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، راجع الطبيب حالاً أو غرفة الطوارئ في المستشفى مصطحباً معك علبة الدواء.

#### إذا نسيت إستعمال باكتروبان للجلد

- إذا نسيت دهن باكتروبان للجلد، إدهنه لحظة تذكرك.
- إذا كان من المفترض أن يدهن المقدار الدوائي التالي الخاص بك خلال الساعة القريبة، فوّت المقدار الدوائي المنسي.
- لا يجوز إستعمال مقدار دوائي مضاعف للتعويض على المقدار الدوائي المنسي.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

#### إذا توقفت عن إستعمال باكتروبان للجلد

إذا توقفت عن إستعمال باكتروبان للجلد أكر من اللازم، من الجائز بأنه لم تتم إبادة كافة الجراثيم أو أنها قد تستمر بالتكاثر. إسأل الطبيب أو الصيدلي خاصتك عن زمن التوقف عن إستعمال المرهم.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

## ٤) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال باكتروبان للجلد قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تتدهش من قائمة الأعراض الجانبية، من الجائز ألا تعاني أياً منها.

**يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه حالاً إلى الطبيب في حالات حدوث:**  
ردود فعل تحسسية أو ردود فعل جلدية شديدة - هذه نادرة جداً لدى الأشخاص الذين يستعملون باكتروبان للجلد.

العلامات تشمل:

- طفح بارز وحاك
  - إنتفاخ: أحياناً في منطقة الوجه أو الفم، الذي يسبب صعوبات في التنفس
  - إنهيار أو فقدان الوعي.
- ← إذا قاسيت أياً من تلك الأعراض، **توجه حالاً لطبيبك** وتوقف عن إستعمال باكتروبان للجلد.

إذا تطور لديك رد فعل جلدي حاد أو حساسية:

- أشطف المرهم
- توقف عن إستعمال المرهم
- توجه لطبيبك بأسرع ما يمكن.

في حالات نادرة، إن أدوية مثل باكتروبان للجلد يمكن أن تؤدي إلى التهاب المعى الغليظ الذي يسبب الإسهال، عادة ما يترافق بدم ومخاط، آلام في البطن وسخونة (*pseudomembranous colitis*).

← يجب مراجعة الطبيب بأسرع ما يمكن إذا كنت تقاسي أياً من تلك الأعراض.

الأعراض الجانبية التالية يمكن أن تحدث بإستعمال هذا الدواء:

أعراض جانبية شائعة (قد تظهر لدى حتى ١ من كل ١٠ أشخاص)

- شعور بحرق في مكان دهن المرهم.

أعراض جانبية غير شائعة (قد تظهر لدى حتى ١ من كل ١٠٠ شخص)

- حكة، إحمراء، وخز وجفاف لجلدك في مكان دهن مرهم باكتروبان للجلد.
- طفح تحسسي، حكة، إحمراء أو ألم في الجلد، من شأنها أيضاً أن تحدث في أجزاء أخرى في جسمك.

أعراض جانبية نادرة جداً (قد تظهر لدى حتى ١ من كل ١٠٠٠٠ شخص)

- إنتفاخ الوجه و/أو صعوبات في التنفس. من شأن ذلك أن يشكل علامة لرد فعل تحسسي شديد بحيث يتطلب علاج طارئ.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي» الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formType=AdversEffectMedic@moh.gov.il>.

## ٥) كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقويّ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- بعد الفتح للمرة الأولى بالإمكان الإستعمال لمدة ١٠ أيام وبما لا يتجاوز تاريخ إنقضاء صلاحية المستحضر.

- يجب التخزين دون ٢٥ درجة مئوية.

بأكتروبان للجلد عبارة عن مرهم بلون أوف - وايت، نصف شفاف، لا تستعمله إذا بدا مختلفاً عن المعتاد.

## ٦) معلومات إضافية

- يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:  
Polyethylene glycol 400, polyethylene glycol 3350
- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:
  - بأكتروبان للجلد هو مرهم بلون أوف - وايت، نصف شفاف.
  - بأكتروبان للجلد يتوفر على شكل أنبوبة ١٥ غرام، كل أنبوبة معبأة ضمن كرتون.
- صاحب الإمتياز: جلاكسو سميثكلاين (إسرائيل) م.ض، شارع بازل ٢٥، بيتح تكفا.
- المنتج: جلاكسو أوبيريشنس (إنكلترا) م.ض، برنارد كاسل، إنكلترا.
- أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحوص ورخص من قبلها بتاريخ كانون الثاني ٢٠١٥، وتم تحديثها بموجب تعليمات وزارة الصحة بتاريخ: كانون الثاني ٢٠١٨
- رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: ٣٧٠٧٥-٢٥٣٢٢
- من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

العلامات التجارية هي ملكية أو بإمتياز مجموعة شركات GSK.  
©2018 مجموعة شركات GSK أو صاحب الإمتياز الخاص بها.